

CONSOLIDATION **CODIFICATION**

Regulations Maintaining Certain Règlement sur le maintien de certains accords réciproques de transfert

SOR/2000-376 DORS/2000-376

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Regulations Maintaining Certain Reciprocal Transfer Agreements

Règlement sur le maintien de certains accords réciproques de transfert

SCHEDULE

ANNEXE

Registration SOR/2000-376 October 2, 2000

PUBLIC SERVICE SUPERANNUATION ACT FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Regulations Maintaining Certain Reciprocal Transfer Agreements

T.B. 828458 September 28, 2000

The Treasury Board, on the recommendation of the President of the Treasury Board, pursuant to subsection 40.3(3)^a of the *Public Service Superannuation Act* and paragraph 7(2)(a) of the *Financial Administration Act*, hereby makes the annexed *Regulations Maintaining Certain Reciprocal Transfer Agreements*.

Enregistrement DORS/2000-376 Le 2 octobre 2000

LOI SUR LA PENSION DE LA FONCTION PUBLIQUE LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Règlement sur le maintien de certains accords réciproques de transfert

C.T. 828458 Le 28 septembre 2000

Sur recommandation de sa présidente et en vertu du paragraphe 40.3(3)^a de la *Loi sur la pension de la fonction publique* et de l'alinéa 7(2)a) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, le Conseil du Trésor prend le *Règlement sur le maintien de certains accords réciproques de transfert*, ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

^a S.C. 1996, c. 18, s. 33

^a L.C. 1996, ch. 18, art. 33

Regulations Maintaining Certain Reciprocal Transfer Agreements

- **1** The Reciprocal Transfer Agreement between Her Majesty in right of Canada and the employer set out in column 1 of an item of the Schedule, made on the date set out in column 2 of that item, is excluded from the application of subsection 40.3(2) of the *Public Service Superannuation Act*.
- **2** These Regulations come into force on the day on which they are registered.

Règlement sur le maintien de certains accords réciproques de transfert

- **1** Est exclu de l'application du paragraphe 40.3(2) de la *Loi sur la pension de la fonction publique* l'accord réciproque de transfert conclu entre Sa Majesté du chef du Canada et l'employeur mentionné à la colonne 1 de l'annexe à la date mentionnée à la colonne 2.
- **2** Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

SCHEDULE

(Section 1)

MAINTAINED RECIPROCAL TRANSFER AGREEMENTS

	Column 1	Column 2
Item	Employer	Date
1	Teleglobe Canada Inc.	March 28, 1988
2	MDS Health Group Limited and Nordion International Inc.	March 16, 1993
3	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	March 31, 1993
4	The Calgary Airport Authority	April 28, 1993
5	Aéroports de Montréal	September 7, 1993
6	Vancouver International Airport Authority	September 7, 1993
7	Edmonton Regional Airports Authority	October 6, 1993
8	Government of the Northwest Territories	January 25, 1994
9	Yukon Hospital Corporation	October 30, 1995
10	NAV CANADA	October 28, 1996
11	Canadian Institute for Health Information	June 12, 1997

ANNEXE

(article 1)

ACCORDS RÉCIPROQUES DE TRANSFERT MAINTENUS

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Employeur	Date
1	Téléglobe Canada Inc.	28 mars 1988
2	Le Groupe des services de santé MDS Ltée et Nordion International Inc.	16 mars 1993
3	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	31 mars 1993
4	The Calgary Airport Authority	28 avril 1993
5	Aéroports de Montréal	7 septembre 1993
6	Vancouver International Airport Authority	7 septembre 1993
7	Edmonton Regional Airports Authority	6 octobre 1993
8	Gouvernement des Territoires du Nord- Ouest	25 janvier 1994
9	Régie des hôpitaux du Yukon	30 octobre 1995
10	NAV CANADA	28 octobre 1996
11	Institut canadien d'information sur la santé	12 juin 1997